



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Seelanders II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 11      | C                               | BASSI Jonathan                      | 208332                          | 13:51                | 10 | 26 | 1 |                      |   |   |   | 26:30                | 10      | 2   | 28:30                   | E    |
| 88      | A                               | ROUILLER Jonathan                   | 203187                          | 28:17                | 87 | 6  | 2 |                      |   |   |   | 37:50                | 11      | 2   | 38:46                   | A    |
| 1       | G                               | HOSTETTLER Chris                    | 215527                          | 31:41                | 59 | 88 | 3 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 23      | G                               | HUMAIR Alexandre                    | 204196                          | 34:46                | 10 | 17 | 4 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 6       |                                 | BOLDINI Lucien                      | 214335                          | 49:02                | 19 | 26 | 5 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 10      |                                 | GAMBONI Kevin                       | RLH                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 26      |                                 | GAMBONI Willy                       | RLH                             |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 16      |                                 | GUMY Julien                         | 98304                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 17      |                                 | KOLLROS Nicolas                     | 202649                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 19      |                                 | OPPLIGER Alan                       | 212433                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 59      |                                 | SCHAFFTER Numa                      | 207266                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 87      |                                 | SCHAFFTER Théo                      | 210275                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 84      |                                 | VASILE Joël                         | 98277                           |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 9       |                                 | ZIMMERMANN Djile                    | 203409                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società   | League/Liga<br>Ligue/Lega |
| <b>CLUB 1 Bienne Seelanders II</b> | <b>1L</b>                 |
| <b>CLUB 2 La Neuveville I</b>      | <b>1L</b>                 |

|  |                      |  |            |
|--|----------------------|--|------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | Mettmoos -<br>Bienne | Date / Datum<br>Date / Data                        | 31.08.2022 |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | 19:30                | End / Ende<br>Fin / Fine                           | 21:20      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        | CA82                 |  |            |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X                    | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |            |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |                      | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |            |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       |                      | Spectators / Zuschauer<br>Spettateurs / Spettatori | 37         |

|                                   |                                 |                                     |           |        |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 201556 |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    | 207800                          | KOLLROS Paul                        |           |        |
| Official scorer<br>Marqueur       | 216746                          | BOLDINI Laurence                    |           |        |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | 9019                            | QUARATIELLO Lido                    |           |        |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | 2256                            | CORMINBOEUF Blaise                  |           |        |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |                                 |                                     |           |        |

**2 La Neuveville I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 89      | C                               | BOURQUIN Enrico                     | 97258                           | 04:55                | 19 |    | 1 |                      |   |   |   | 10:13                | 89      | 2   | 12:13                   | A    |
| 98      | A                               | PERRET Joris                        | 218017                          | 18:38                | 89 | 99 | 2 |                      |   |   |   | 25:13                | 71      | 2   | 27:13                   | C1   |
| 47      | G                               | BURKHARD Ludovic                    | 209215                          | 23:20                | 11 |    | 3 |                      |   |   |   | 32:40                | 11      | 2   | 34:40                   | K1   |
|         | G                               |                                     |                                 | 38:46                | 89 | 98 | 4 |                      |   |   |   | 54:44                | 98      | 2   | 56:44                   | B1   |
| 19      |                                 | TISSOT Jonas                        | 213342                          | 49:48                | 99 | 89 | 5 |                      |   |   |   | 59:30                | 20      | 2   | 60:00                   | S2   |
| 11      |                                 | METTHEZ Julien                      | 204198                          | 52:02                | 89 |    | 6 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 92      |                                 | GIUDICE Eric                        | 206034                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 69      |                                 | GAUCHAT Ludovic                     | 215553                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 99      |                                 | BURKHARD Maël                       | 214286                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 21      |                                 | BLASER Stecy                        | 209213                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 71      |                                 | MARTI Noah                          | 215532                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 20      |                                 | PERRENOUD Basile                    | 209519                          |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

**RESULT**

|  |              |        |   |        |
|--|--------------|--------|---|--------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | <b>FINAL</b> |        |   |        |
|  | CLUB 1       | CLUB 2 | CLUB 1  | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1            | 2      | 5   | 6      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 3            | 2      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>La Neuveville I</b> |        |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1            | 2      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                       |        |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0            | 0      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                       |        |
| Penalty /<br>Rigori  | 0            | 0      |   |        |

|                                   |                                 |                                     |           |        |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 201550 |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    |                                 |                                     |           |        |
| Official scorer<br>Marqueur       |                                 |                                     |           |        |
| Referee 1<br>Arbitre 1            |                                 |                                     |           |        |
| Referee 2<br>Arbitre 2            |                                 |                                     |           |        |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |                                 |                                     |           |        |

|       |                                 |                                     |           |        |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------|
| COACH | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | 201550 |
|       | OESCH Nicolas                   |                                     |           |        |

|          |       |
|----------|-------|
| TOTAL    | 5     |
| TIME OUT | X     |
| TOTAL    | 4 min |

|          |        |
|----------|--------|
| TOTAL    | 6      |
| TIME OUT | X      |
| TOTAL    | 10 min |

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.